Report on	Dual Language Signage Surveys
Date of Meeting	8 <sup>th</sup> October 2019
Reporting Officer	William Wilkinson

Is this report restricted for confidential business?	Yes		
If 'Yes', confirm below the exempt information category relied upon	No	Х	

1.0	Purpose of Report
1.1	To advise Members on the result of surveys undertaken on all applicable residents on the streets/roads in response to Dual Language Signage Nameplate requests.
2.0	Background
2.1	In accordance with the Local Government (Miscellaneous Provisions) NI Order 1995 – Article 11 the Council is tasked with the responsibility to erect dual language signs or second nameplates, adjacent to the nameplate in English.
2.2	The Policy for Street Naming and Dual Language Signage – Section 6.0, as adopted (See Appendix 1) forms the basis for considering requests expressing the name in a language other than English, to both existing and new streets.
2.3	In accordance with the Policy as adopted, all occupiers as listed on the Electoral Register residing on the streets/roads as noted below were canvassed, by post seeking their views on the request to erect dual-language street nameplates in the Irish Language as requested in each case.
3.0	Main Report
3.1	The Building Control Service within the Public Health and Infrastructure Directorate issued occupiers of the undernoted streets, correspondence seeking their views on the request to erect a dual-language street nameplate. Completed surveys were received by the return date and the outcome is as follows in each case:

3	2
0	. –

Γ

Name of Street	Donaghendry Road,
	Stewartstown
Language Requested	Irish
Date Request Validated	20/05/2019
Survey Request Reported to	01/07/2019
Environment Committee	
Surveys Issued	29/07/2019
Surveys returned by	26/08/2019
Survey Letters Issued	34
Survey Letters Returned	28
Replies in Favour	6
Replies not in Favour	22
Invalid	0
Valid Returns	28
Percentage in Favour	21%

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are not in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Donaghendry Road, Stewartstown will not be approved or erected.

3.3

Name of Street	School Gardens, Coalisland
Language Requested	Irish
Date Request Validated	23/05/2019
Survey Request Reported to	01/07/2019
Environment Committee	
Surveys Issued	29/07/2019
Surveys returned by	26/08/2019
Survey Letters Issued	9
Survey Letters Returned	1
Replies in Favour	1
Replies not in Favour	0
Invalid	0
Valid Returns	1
Percentage in Favour	100%

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at School Gardens, Coalisland will be erected.

4	Name of Street	Annaghnaboe Road, Coalisland
	Language Requested	Irish
	Date Request Validated	20/05/2019
	Survey Request Reported to	01/07/2019
	Environment Committee	
	Surveys Issued	29/07/2019
	Surveys returned by	26/08/2019
	Survey Letters Issued	101
	Survey Letters Returned	17
	Replies in Favour	16
	Replies not in Favour	0
	Invalid	1
	Valid Returns	16
	Percentage in Favour	100%
	In accordance with the Dual Languag than 51% of the completed replies ret favour of the erection of a dual langua dual language nameplates at Annagh	curned by occupiers indicate that they age street nameplate, it is confirmed
	than 51% of the completed replies ret favour of the erection of a dual langua	curned by occupiers indicate that they age street nameplate, it is confirmed
	than 51% of the completed replies ret favour of the erection of a dual langua	curned by occupiers indicate that they age street nameplate, it is confirmed
	than 51% of the completed replies ret favour of the erection of a dual langua dual language nameplates at Annagh	urned by occupiers indicate that they age street nameplate, it is confirmed naboe Road, Coalisland will be erec
	than 51% of the completed replies ret favour of the erection of a dual langua dual language nameplates at Annagh Name of Street	urned by occupiers indicate that they age street nameplate, it is confirmed naboe Road, Coalisland will be erect Moorlands, Coalisland
	than 51% of the completed replies ret favour of the erection of a dual langua dual language nameplates at Annagh Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by	urned by occupiers indicate that they age street nameplate, it is confirmed naboe Road, Coalisland will be erect Moorlands, Coalisland Irish
	than 51% of the completed replies ret favour of the erection of a dual langua dual language nameplates at Annagh Name of Street Language Requested Date Request Validated	Aurned by occupiers indicate that they age street nameplate, it is confirmed inaboe Road, Coalisland will be erect Moorlands, Coalisland Irish 23/05/2019
	than 51% of the completed replies ret favour of the erection of a dual langua dual language nameplates at Annagh Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by	Aurned by occupiers indicate that they age street nameplate, it is confirmed inaboe Road, Coalisland will be erect Moorlands, Coalisland Irish 23/05/2019
	than 51% of the completed replies ret favour of the erection of a dual langua dual language nameplates at Annagh Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee	Moorlands, Coalisland Irish 01/07/2019
	than 51% of the completed replies ret favour of the erection of a dual langua dual language nameplates at Annagh Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued	Moorlands, Coalisland Irish 23/05/2019 29/07/2019
	than 51% of the completed replies ret favour of the erection of a dual langua dual language nameplates at Annagh <u>Name of Street</u> <u>Language Requested</u> <u>Date Request Validated</u> <u>Survey Request Approved by Environment Committee</u> <u>Surveys Issued</u> <u>Surveys returned by</u>	Moorlands, Coalisland Irish 23/05/2019 01/07/2019 26/08/2019
	than 51% of the completed replies ret favour of the erection of a dual langua dual language nameplates at Annagh Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys returned by Survey Letters Issued	Moorlands, Coalisland Irish 23/05/2019 01/07/2019 29/07/2019 79
	than 51% of the completed replies ret favour of the erection of a dual langua dual language nameplates at Annagh Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned	Moorlands, Coalisland Irish 23/05/2019 01/07/2019 29/07/2019 79 40
	than 51% of the completed replies ret favour of the erection of a dual langua dual language nameplates at Annagh Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys Issued Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour	Moorlands, Coalisland Irish 23/05/2019 01/07/2019 29/07/2019 79 40 39
	than 51% of the completed replies ret favour of the erection of a dual langua dual language nameplates at Annagh Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys Issued Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour Replies not in Favour	Moorlands, Coalisland Irish 23/05/2019 29/07/2019 29/07/2019 79 40 39 0

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Moorlands, Coalisland will be erected.

6 Name of Street	Moor Gardens, Coalisland
Language Requested	Irish
Date Request Validated	23/05/2019
Survey Request Reported to	01/07/2019
Environment Committee	
Surveys Issued	29/07/2019
Surveys returned by	26/08/2019
Survey Letters Issued	20
Survey Letters Returned	7
Replies in Favour	7
Replies not in Favour	0
Invalid	0
Valid Returns	7
Percentage in Favour	100%

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Moor Gardens, Coalisland will be erected.

3.7

Name of Street	Gortmyre, Coalisland
Language Requested	Irish
Date Request Validated	23/05/2019
Survey Request Reported to	01/07/2019
Environment Committee	
Surveys Issued	29/07/2019
Surveys returned by	26/08/2019
Survey Letters Issued	36
Survey Letters Returned	7
Replies in Favour	6
Replies not in Favour	0
Invalid	1
Valid Returns	6
Percentage in Favour	100%

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Gortmyre, Coalisland will be erected.

Name of Street	Gortgonis Road, Coalisland
Language Requested	Irish
Date Request Validated	20/05/2019
Survey Request Reported to	01/07/2019
Environment Committee	
Surveys Issued	07/08/2019
Surveys returned by	04/09/2019
Survey Letters Issued	103
Survey Letters Returned	26
Replies in Favour	26
Replies not in Favour	0
Invalid	0
Valid Returns	26
Percentage in Favour	100%

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Gortgonis Road, Coalisland will be erected.

3.9

Name of Street	Washingbay Road, Coalisland
Language Requested	Irish
Date Request Validated	23/05/2019
Survey Request Reported to	01/07/2019
Environment Committee	
Surveys Issued	07/08/2019
Surveys returned by	04/09/2019
Survey Letters Issued	304
Survey Letters Returned	109
Replies in Favour	106
Replies not in Favour	0
Invalid	3
Valid Returns	106
Percentage in Favour	100%

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Washingbay Road, Coalisland will be erected.

3.	1	0

Г

Name of Street	Mountjoy Road, Coalisland
Language Requested	Irish
Date Request Validated	23/05/2019
Survey Request Reported to	01/07/2019
Environment Committee	
Surveys Issued	07/08/2019
Surveys returned by	04/09/2019
Survey Letters Issued	291
Survey Letters Returned	81
Replies in Favour	75
Replies not in Favour	5
Invalid	1
Valid Returns	80
Percentage in Favour	94%

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Mountjoy Road, Coalisland will be erected.

3.11

Name of Street	Derrytresk Road, Coalisland
Language Requested	Irish
Date Request Validated	23/05/2019
Survey Request Approved by	01/07/2019
Environment Committee	
Surveys Issued	07/08/2019
Surveys returned by	04/09/2019
Survey Letters Issued	129
Survey Letters Returned	41
Replies in Favour	41
Replies not in Favour	0
Invalid	0
Valid Returns	41
Percentage in Favour	100%

In accordance with the Dual Language Signage Nameplates Policy, where more than 51% of the completed replies returned by occupiers indicate that they are in favour of the erection of a dual language street nameplate, it is confirmed that the dual language nameplates at Derrytresk Road, Coalisland will be erected.

	Moor Park, Coalisland Irish	Name of Street
		Language Requested
	30/05/2019	Date Request Validated
	01/07/2019	Survey Request Reported to
		Environment Committee
	07/08/2019	Surveys Issued
	04/09/2019	Surveys returned by
	14	Survey Letters Issued
	3	Survey Letters Returned
	3	Replies in Favour
	0	Replies not in Favour
	0	Invalid
	3	Valid Returns
	100%	Percentage in Favour
and	Moor Villas, Coalisland	Name of Street
	Irish	
	30/05/2019	Date Request Validated
	01/07/2019	Survey Request Approved by Environment Committee
	07/08/2019	Surveys Issued
	04/09/2019	Surveys returned by
	17	Survey Letters Issued
	9	Survey Letters Returned
	9	Replies in Favour
	0	Replies not in Favour
		Invalid
	0	
	0 9 100%	Valid Returns Percentage in Favour
ecte	ark, Coalisland will be erecte Moor Villas, Coalisland Irish	favour of the erection of a dual langua dual language nameplates at Moor P Name of Street Language Requested

Name of Street	Moor Road, Coalisland
Language Requested	Irish
Date Request Validated	30/05/2019
Survey Request Reported to	01/07/2019
Environment Committee	
Surveys Issued	16/08/2019
Surveys returned by	13/09/2019
Survey Letters Issued	38
Survey Letters Returned	16
Replies in Favour	16
•	0
	0
	16
Percentage in Favour	100%
Name of Street	Dernmore Drive, Coalisland
Language Requested	Irish
Date Request Validated	30/05/2019
	01/07/2019
Environment Committee	
Surveys Issued	16/08/2019
Surveys returned by	13/09/2019
Surveys returned by Survey Letters Issued	13/09/2019 38
Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned	13/09/2019 38 16
Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour	13/09/2019 38 16 16
Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour Replies not in Favour	13/09/2019   38   16   0
Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour Replies not in Favour Invalid	13/09/2019   38   16   16   0   0   0
Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour Replies not in Favour Invalid Valid Returns	13/09/2019   38   16   0   0   16   16   16   16   16   16   16   16   16   16   16
Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour Replies not in Favour Invalid	13/09/2019   38   16   16   0   0   0
	Language Requested   Date Request Validated   Survey Request Reported to   Environment Committee   Surveys Issued   Surveys returned by   Survey Letters Issued   Survey Letters Returned   Replies in Favour   Replies not in Favour   Invalid   Valid Returns   Percentage in Favour   In accordance with the Dual Language   than 51% of the completed replies ret   favour of the erection of a dual language   dual language nameplates at Moor Ref   Name of Street   Language Requested   Date Request Validated   Survey Request Approved by

T

a ( a		
3.16	Name of Street	Canal Meadows, Coalisland
	Language Requested	Irish
	Date Request Validated	30/05/2019
	Survey Request Reported to	01/07/2019
	Environment Committee	
	Surveys Issued	16/08/2019
	Surveys returned by	13/09/2019
	Survey Letters Issued	56
	Survey Letters Returned	14
	Replies in Favour	10
	Replies not in Favour	1
	Invalid	3
	Valid Returns	11
	Percentage in Favour	91%
	dual language nameplates at Canal M	leadows, Coalisiand will be erected
	Name of Street	Glebe Crescent, Dungannon
	Language Requested	Glebe Crescent, Dungannon Irish
	Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by	Irish
	Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee	Irish 31/05/2019 01/07/2019
	Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued	Irish 31/05/2019 01/07/2019 16/08/2019
	Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys returned by	Irish     31/05/2019     01/07/2019     16/08/2019     13/09/2019
	Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys returned by Survey Letters Issued	Irish   31/05/2019   01/07/2019   16/08/2019   13/09/2019   35
	Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned	Irish     31/05/2019     01/07/2019     16/08/2019     13/09/2019     35     17
	Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour	Irish     31/05/2019     01/07/2019     16/08/2019     13/09/2019     35     17     15
	Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour Replies not in Favour	Irish   31/05/2019   01/07/2019   16/08/2019   13/09/2019   35   17   15   2
	Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour Replies not in Favour Invalid	Irish   31/05/2019   01/07/2019   16/08/2019   13/09/2019   35   17   15   2   0
	Language Requested Date Request Validated Survey Request Approved by Environment Committee Surveys Issued Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour Replies not in Favour	Irish   31/05/2019   01/07/2019   16/08/2019   13/09/2019   35   17   15   2

	Name of Street	Mourne View, Stewartstown
	Language Requested	Irish
	Date Request Validated	31/05/2019
	Survey Request Approved by	01/07/2019
	Environment Committee	
	Surveys Issued	16/08/2019
	Surveys returned by	13/09/2019
	Survey Letters Issued	42
	Survey Letters Returned	3
	Replies in Favour	3
	Replies not in Favour	0
	Invalid	0
	Valid Returns	3
	Percentage in Favour	100%
ti fa	nan 51% of the completed replies rel	e Signage Nameplates Policy, where mourned by occupiers indicate that they ar age street nameplate, it is confirmed tha View, Stewartstown will be erected
ti fa d	nan 51% of the completed replies rel avour of the erection of a dual langua	turned by occupiers indicate that they ar age street nameplate, it is confirmed tha
ti fa	han 51% of the completed replies ref avour of the erection of a dual langua ual language nameplates at Mourne Name of Street Language Requested	urned by occupiers indicate that they ar age street nameplate, it is confirmed tha View, Stewartstown will be erected
ti fa d	nan 51% of the completed replies ref avour of the erection of a dual langua ual language nameplates at Mourne Name of Street Language Requested Date Request Validated	Aurned by occupiers indicate that they ar age street nameplate, it is confirmed tha View, Stewartstown will be erected Kildrum, Dungannon Irish 31/05/2019
ti fa d	nan 51% of the completed replies ref avour of the erection of a dual langua ual language nameplates at Mourne Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Reported to	Aurned by occupiers indicate that they ar age street nameplate, it is confirmed tha View, Stewartstown will be erected Kildrum, Dungannon Irish
ti fa d	han 51% of the completed replies ref avour of the erection of a dual langua ual language nameplates at Mourne Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Reported to Environment Committee	Kildrum, Dungannon   Irish   31/05/2019   01/07/2019
ti fa d	nan 51% of the completed replies ref avour of the erection of a dual langua ual language nameplates at Mourne Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Reported to Environment Committee Surveys Issued	Kildrum, Dungannon   Irish   31/05/2019   01/07/2019   16/08/2019
ti fa d	nan 51% of the completed replies ref avour of the erection of a dual langua lual language nameplates at Mourne Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Reported to Environment Committee Surveys Issued Surveys returned by	Kildrum, Dungannon   Irish   31/05/2019   01/07/2019   16/08/2019   13/09/2019
ti fa d	nan 51% of the completed replies ref avour of the erection of a dual langua ual language nameplates at Mourne Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Reported to Environment Committee Surveys Issued Surveys returned by Survey Letters Issued	Kildrum, Dungannon   Irish   31/05/2019   01/07/2019   16/08/2019   64
ti fa d	nan 51% of the completed replies ref avour of the erection of a dual langua lual language nameplates at Mourne Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Reported to Environment Committee Surveys Issued Surveys Issued Survey Letters Issued Survey Letters Returned	Kurned by occupiers indicate that they are age street nameplate, it is confirmed that View, Stewartstown will be erected   Kildrum, Dungannon   Irish   31/05/2019   01/07/2019   16/08/2019   64   39
ti fa d	nan 51% of the completed replies ref avour of the erection of a dual langua ual language nameplates at Mourne Language Requested Date Request Validated Survey Request Reported to Environment Committee Surveys Issued Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour	Kurned by occupiers indicate that they are age street nameplate, it is confirmed that View, Stewartstown will be erected   Kildrum, Dungannon   Irish   31/05/2019   01/07/2019   16/08/2019   13/09/2019   64   39   37
ti fa d	nan 51% of the completed replies ref avour of the erection of a dual langua ual language nameplates at Mourne Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Reported to Environment Committee Surveys Issued Surveys Issued Surveys Issued Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour Replies not in Favour	Kurned by occupiers indicate that they are age street nameplate, it is confirmed that View, Stewartstown will be erected   Kildrum, Dungannon   Irish   31/05/2019   01/07/2019   16/08/2019   64   39   37   0
ti fa d	nan 51% of the completed replies ref avour of the erection of a dual langua lual language nameplates at Mourne Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Reported to Environment Committee Surveys Issued Surveys Issued Surveys returned by Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour Replies not in Favour Invalid	Kurned by occupiers indicate that they are age street nameplate, it is confirmed that View, Stewartstown will be erected   Kildrum, Dungannon   Irish   31/05/2019   01/07/2019   16/08/2019   13/09/2019   64   39   37   0   2
ti fa d	nan 51% of the completed replies ref avour of the erection of a dual langua ual language nameplates at Mourne Name of Street Language Requested Date Request Validated Survey Request Reported to Environment Committee Surveys Issued Surveys Issued Surveys Issued Survey Letters Issued Survey Letters Returned Replies in Favour Replies not in Favour	Kurned by occupiers indicate that they are age street nameplate, it is confirmed that View, Stewartstown will be erected   Kildrum, Dungannon   Irish   31/05/2019   01/07/2019   16/08/2019   64   39   37   0

4.0	Other Considerations	
4.1	Financial, Human Resources & Risk Implications	
	Financial: Within Current Resources	
	Human: Within Current Resources	
	Risk Management: None	
4.2	Screening & Impact Assessments	
	Equality & Good Relations Implications: None	
	Rural Needs Implications: None	
5.0	Recommendation(s)	
5.1	That Members note the results of the surveys for application of Dual Language Nameplates in Irish for the streets/roads as detailed below.	
5.2	Where more than 51 % of occupiers that respond indicated that they were in favour of the erection of a dual language signage, nameplates will be erected.	
	1 School Gardens, Coalisland	
	2 Annaghnaboe Road, Coalisland	
	3 Moorlands, Coalisland	
	4 Moor Gardens, Coalisland	
	5 Gortmyre, Coalisland	
	6 Gortgonis Road, Coalisland	
	7 Washingbay Road, Coalisland	
	8 Mountjoy Road, Coalisland	
	9 Derrytresk Road, Coalisland	
	10 Moor Park, Coalisland	
	11 Moor Villas, Coalisland	
	12 Moor Road, Coalisland	
	13 Dernmore Drive, Coalisland	

	14 Canal Meadows, Coalisland
	15 Glebe Crescent, Dungannon
	16 Mourne View, Stewartstown
	17 Kildrum, Dungannon
5.3	Where less than 51 % of occupiers that responded indicate that they were not in favour of the erection of a dual-language street nameplate, then the dual language nameplate will not be approved or erected
	1 Donaghendry Road, Stewartstown
6.0	Documents Attached & References
6.1	Appendix 1 – Street Naming and Dual Language Signage – Section 6.0 : Dual Language Signage Nameplates Policy
6.2	Appendix 2 – Dual Language Nameplate Translation for each street/road